



SUSANA MARTINEZ, GOVERNOR

CARING FOR NEW MEXICO

CATHERINE D. TORRES, M.D., CABINET SECRETARY

Para publicación inmediata
31 de agosto de 2011

Contacto de prensa: Chris J. Minnick
Móvil: 575-649-0754

Algunas farmacias en Nuevo México van a administrar pruebas en la piel para detectar tuberculosis
Se brindará entrenamiento gratuito para los farmacéuticos nuevo mexicanos

(Santa Fe) – Los nuevo mexicanos pronto podrán recibir la prueba en la piel para detectar la tuberculosis en farmacias que están participando en el Estado. El Departamento de Salud está proporcionando entrenamiento por medio de la Red y en persona que habilitará a los farmacéuticos para administrar las pruebas en la piel para la tuberculosis, asegurando que se encuentre el lugar preciso para hacerla, y para que se lean las pruebas. Este servicio brindará otra opción para hacer pruebas para la tuberculosis lo que pueda ser un requisito para trabajar o para la escuela, o para un cambio en el estado de inmigración.

Únicamente los farmacéuticos que asistan al seminario gratuito en la Red y que reciban el entrenamiento en persona podrán administrar la prueba en la piel. La inscripción y la visualización del seminario “Entendiendo la prueba de Tuberculosis en la piel” pueden ser coordinadas a través del Centro Nacional de Tuberculosis *Heartland* en su sitio en la Red en www.heartlandntbc.org/training.asp#webinar.

El Departamento de Salud de Nuevo México, trabajando con la Mesa Directiva de Farmacia de Nuevo México y con la Asociación de Farmacéuticos de Nuevo México (NMPPhA), proporcionará tres entrenamientos en persona: (1) en Roswell el domingo 25 de septiembre, (2) en Albuquerque el domingo 2 de octubre; (3) en el área de Santa Fe/Taos el domingo 9 de octubre. Los farmacéuticos pueden encontrar información para inscribirse en el sitio de NMPPhA en la Red en: <http://www.nm-pharmacy.com> o poniéndose en contacto con Dale Tinker al 505-265-8729, o en daletinker@cs.com.

Personas con señales y síntomas de tuberculosis activa pueden ser remitidas a la oficina de salud pública local o a su doctor de cabecera. Además, cualquier persona que se presente en la farmacia como contacto en un caso de infección será remitida a la oficina de salud pública local para determinar qué tipo de exposición puedan haber tenido y si necesitan hacerse una prueba de tuberculosis en la piel.

Las señales y los síntomas de la tuberculosis incluyen una tos por más de tres semanas, pérdida de peso inexplicada, sudores nocturnos, fatiga y letargo. Si no se trata apropiadamente, la tuberculosis puede ser mortal. La tuberculosis fue en un tiempo la causa principal de la muerte en los Estados Unidos. Nuevo México tuvo 51 casos de tuberculosis en 2010, 48 casos en 2009, 60 casos en 2008, y 51 casos en 2007. La tuberculosis se propaga por el aire de una persona a otra. La bacteria se localiza en el aire cuando una persona con tuberculosis activa de los pulmones o de la garganta tose, estornuda, habla, o canta.



Office of the Secretary
1190 St. Francis Drive, N4100 • P.O. Box 26110 Santa Fe, New Mexico • 87502-6110
(505) 827-2613 • FAX: (505) 827-2530 • <http://www.nmhealth.org>

Para mayor información sobre la tuberculosis en Nuevo México visite el sitio de la Internet en www.nmhealth.org

###